

Відбір команди України
на XVIII Міжнародну олімпіаду з лінгвістики

19 і 20 червня 2021 р.

Критерії оцінювання задач першого туру

1. Паме

Пояснення (6,5 балів):

- Північна паме (3 бали):
 - структура числівника: **+1 бал**;
 - набори слів для позицій x та y (2 бали): **по +1 балу**.
- Центральна паме (3,5 бали):
 - структура числа $20x + y$: **+1 бал**;
 - структура числа $10 + x$: **+1 бал**;
 - словник одиниць: **+1 бал** за повністю правильний словник або **+0,5 бала** за словник з однією помилкою;
 - числа 10 і 20: **+0,5 бала**.

Відповіді (13,5 балів):

- Завдання 1 (4,5 бали): **по +0,5 бала** за кожну правильну відповідь.
- Завдання 2 (3 бали): **по +1 балу** за кожну правильну відповідь.
- Завдання 3 (6 балів): **по +1,5 бала** за кожну правильну відповідь.

Напівцілий сумарний бал округлюють униз.

2. Давньоіндійська мова

Пояснення (11 балів):

- Останню голосну основи відкидають: **+1 бал**.
- Перша літера назви суфікса (**5 балів**):
 - **+2 бали**, якщо вказано, що від неї залежить форма суфікса;
 - **+3 бали**, якщо наведено усі відповідності, або **+2 бали**, якщо один із суфіксів вказано із помилкою.
- Остання літера назви суфікса (**5 балів**):
 - **+1 бал**, якщо вказано, що від неї залежить позиція наголосу;
 - **+1 бал**, якщо вказано, що від неї залежить наявність подовження;
 - **+3 бали**, якщо наведено значення усіх варіантів останньої літери.

Відповіді (9 балів):

- Завдання 1 (**5 балів**): **по +0,5 бала** за кожну правильну відповідь, починаючи з другої.
- Завдання 2 і 3 (**4 бали**): **по +1 балу** за кожну правильну відповідь.

Напівцілий сумарний бал округлюють униз.

3. Тадаксахак

Пояснення (6 балів):

- Порядок слів: **+0,5 бала.**
- Додаток є підметом у безособовому реченні: **+0,5 бала.**
- Словник іменників та займенників: **+0,5 бала.**
- Структура дієслова: **+0,5 бала.**
- Префікси підмета збігаються із займенниками, а підмет-іменник передбачає префікс третьої особи: **+0,5 бала.**
- Афікси часу і заперечення:
 - **1 бал** за повний перелік;
 - **0,5 бала**, якщо вказано лише афікси заперечених речень.
- Афікс пасиву: **+0,5 бала.**
- Афікс каузативу:
 - **1 бал** за повне пояснення, що не суперечить умові задачі;
 - **0,5 бала** за часткове пояснення.
- Дієслова мають різні корені для активного стану і для пасиву / каузативу: **+0,5 бала.**
- Словник дієслів (без урахування описок): **+0,5 бала.**

Відповіді (14 балів):

- Завдання 1 (4 бали): по **+1 балу** за кожную правильну відповідь.
- Завдання 2 (10 балів):
 - **по 1 балу** за повністю правильні переклади речень 23 і 26;
 - **по 2 бали** за повністю правильні переклади речень 21, 22, 24, 25;
 - **по 1 балу** за переклади речень 21, 22, 24, 25 з однією помилкою.

Напівцілий сумарний бал округлюють униз.

4. Хауса і догон

Пояснення (8 балів):

- Показники статі іменника у мові хауса:
 - **2 бали**, якщо правильно вказано обидва суфікси;
 - **1,5 бала**, якщо вказано суфікс -аг- замість -г-;
 - **1 бал**, якщо вказано розподіл «чоловік»/«не чоловік» замість «чоловічий рід»/«жіночий рід».
- Показники статі власника у мові хауса:
 - **2 бали**, якщо правильно вказано обидва суфікси;
 - **1 бал**, якщо суфікси переплутано місцями.
- Мова догон не розрізняє родів:
 - **1 бал** за правильне пояснення;
 - **0,5 бала**, якщо вказано що догон не розрізняє «його» та «її».
- Показники віддільної та невіддільної власності у мові догон:
 - **2 бали** за повне пояснення;
 - **1 бал** за часткове пояснення.
- Утворення слів на позначення пастушок:
 - **1 бал** за повністю правильне пояснення;
 - **0,5 бала**, якщо вказано що -илε- відповідає професіям людей.

Відповіді (12 балів):

- Завдання 1 (**10 балів**): **по +1 балу** за кожну правильну відповідь, починаючи з п'ятої.
- Завдання 2 (**2 бали**):
 - **по 1 балу** за кожну правильну відповідь;
 - **по 0,5 бала**, якщо відповіді переплутані або неточні.

Напівцілий сумарний бал округлюють униз.

5. Айнська мова

Пояснення (6,5 балів):

- Порядок слів та морфем (1 бал):
 - 0,5 бала за порядок слів (можливо, із вказанням лише однієї позиції підмета);
 - 0,5 бала за порядок морфем у дієслові (без урахування виділення префікса *i-*).
- Позиція підмета: +0,5 бала.
- Словник підметів і додатків: +0,5 бала.
- Словник дієслів: +0,5 бала.
- Значення афіксів *ya-*, *-re-*, *-tek-*, *-ru-*, *-pa* (2,5 бали): по +0,5 бала.
- $r + re = re$: +0,5 бала.
- Маркери доконаності (1 бал):
 - розподіл *isam* та *an + oka*: +0,5 бала;
 - розподіл *an* та *oka*: +0,5 бала.

Відповіді (13,5 балів):

- Завдання 1 (4,5 бали): по +0,5 бала за кожен правильний переклад.
- Завдання 2 (9 балів):
 - по 1,5 бала за кожен правильний переклад;
 - по 0,5 бала за кожен переклад з однією помилкою.

Напівцілий сумарний бал округлюють униз.